

BEKANNTMACHUNG EINER MARKTERHEBUNG

zur Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern zwecks Einladung zum folgenden Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung in Übereinstimmung mit den vereinten Bestimmungen der Art. 25 LG 16/2015 und Art. 15 LG 3/2020:

Dringende Lieferung von immunochromatographischen Schnelltests für die qualitative Bestimmung des Antigens des Virus SARS-CoV-2 auf Nasen-Rachen-Abstrich für den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

Nach Einsichtnahme in den Art. 25 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

nach Einsichtnahme in den Art. 15 des Landesgesetzes vom 16. April 2020, Nr. 3;

festgestellt, dass mit Beschluss des Ministerrats vom 31. Jänner 2020 auf dem ganzen Staatsgebiet für sechs Monate der Ausnahmezustand in Bezug auf das Gesundheitsrisiko durch das Virus COVID-19 erklärt wurde und am 11. März 2020 die Weltgesundheitsorganisation (WHO) mit Bezug auf die Verbreitung des Virus COVID-19, die Pandemie ausgerufen hat;

weilers festgestellt, dass der Ausnahmezustand mit Beschluss des Ministerrats vom 29. Juli 2020, angesichts der Lage auf internationaler und innerstaatlicher Ebene, bis zum 15. Oktober 2020 verlängert wird;

in Erwägung, dass es aus Gründen des öffentlichen Interesses aufgrund von Gesundheitsnotständen für notwendig erachtet wird, mit einem Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung laut Art. 15 LG 3/2020 und art. 25 LG 16/2015 fortzufahren;

wird es als notwendig erachtet, die Wirtschaftsteilnehmer, welche zum obgenannten Verhandlungsverfahren eingeladen werden sollen, mittels vorliegender Markterhebung zu ermitteln, mittels geeigneter

AVVISO DI UN'INDAGINE DI MERCATO

per l'individuazione dei soggetti da invitare alla seguente procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando ai sensi del combinato disposto degli artt. 25 l.p. 16/2015 e 15 l.p. 3/2020:

Fornitura urgente di test immunocromatografici rapidi per la rilevazione qualitativa di antigeni del virus SARS-CoV-2 su tampone nasofaringeo per l'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

Visto l'art. 25 della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16;

visto l'art. 15 della legge provinciale del 16 aprile 2020, n. 3;

constatato che con deliberazione del Consiglio dei ministri del 31 gennaio 2020 è stato dichiarato per sei mesi lo stato di emergenza sul territorio nazionale relativo al rischio sanitario da virus COVID-19 e che in data 11 marzo 2020 l'Organizzazione mondiale della Sanità (OMS) ha proclamato, in relazione alla diffusione del virus COVID-19, lo stato di Pandemia;

constatato inoltre che con deliberazione del Consiglio dei ministri del 29 luglio 2020, in considerazione della situazione a livello internazionale ed interno, lo stato di emergenza è stato prorogato fino al 15 ottobre 2020;

considerato che si ritiene necessario procedere alla procura negoziata senza previa pubblicazione bando per ragioni di interesse pubblico determinate da emergenze sanitarie ex art. 15 l.p. 3/2020 e art. 25 l.p. 16/2015;

si ritiene opportuno procedere alla individuazione degli operatori economici da invitare alla procedura negoziata di cui sopra mediante la presente indagine di mercato, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroil

Veröffentlichungsformen, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz, Rotation und Gleichbehandlung, im Sinne des Art. 25 Abs. 7 LG 16/2015.

Angesichts der Dringlichkeit der Lieferung, die durch den Gesundheitsnotstand aufgrund der Verbreitung des Virus SARS-CoV-2 begründet ist, um gleiche Wettbewerbsbedingungen zwischen den Teilnehmern und maximale Transparenz zu gewährleisten, werden die interessierten Wirtschaftsteilnehmer davon in Kenntnis gesetzt, dass beim Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung 7 Tage für die Einreichung der Angebote vorgehensehen werden.

ES WIRD BEKANNTGEGEBEN

dass der Gesundheitsbezirk Bozen eine Markterhebung durchführt, mit dem Zweck der Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern, die im Besitz der Teilnahmevoraussetzungen und der zwingend erforderlichen technischen Eigenschaften sind und ihr Interesse bekunden, am Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung gemäß Art. 25 LG 16/2015 und Art. 15 LG 3/2020 für die gegenständliche Lieferung teilzunehmen.

1. Gegenstand der Markterkundung

Dringende Lieferung von immunochromatographischen Schnelltests für die qualitative Bestimmung des Antigens des Virus SARS-CoV-2 auf Nasen-Rachen-Abstrich für den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:

Voraussichtlicher Bedarf: Nr. **300.000 Tests** mit der Option der Erneuerung, nach unanfechtbarem Ermessen der Verwaltung, für weitere 300.000 Tests.

Zwingend erforderliche technische Eigenschaften:

- **optisches Ablesen ohne Notwendigkeit der Verwendung eines Gerätes, verwendbar on-site**
- **Test von einfacher Durchführung, verwendbar als POCT**
- **Verfahren validiert sowohl für Direktabstriche als auch für Abstriche, welche in UTM oder in anderen Virus-**

Lorenz-Böhler-Straße 5 | 39100 Bozen
Tel. 0471 908667 | Fax 0471 907243

<http://www.sabes.it> | farma-bz@pec.sabes.it

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

trasparenza, di rotazione e di parità di trattamento, ai sensi dell'art. 25, comma 7 l.p. 16/2015.

Data l'urgenza della fornitura motivata dall'emergenza sanitaria dalla diffusione del virus SARS-CoV-2, al fine di garantire la par condicio tra i partecipanti e la massima trasparenza, si informano gli operatori economici interessati che nella procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando saranno previsti 7 giorni per la presentazione delle relative offerte.

SI RENDE NOTO

che il Comprensorio Sanitario di Bolzano intende effettuare un'indagine di mercato finalizzata all'individualizzazione degli operatori economici che, in possesso dei requisiti di partecipazione e delle caratteristiche tecniche indispensabili di seguito indicati, siano interessati a partecipare alla procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando ex art. 25 l.p. 16/2015 e art. 15 l.p. 3/2020 per la fornitura di cui in oggetto.

1. Oggetto dell'affidamento

Fornitura urgente di test immunocromatografici rapidi per la rilevazione qualitativa di antigeni del virus SARS-CoV-2 su tampone nasofaringeo per l'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano:

Fabbisogno presunto: n. **300.000 test** con opzione di rinnovo, a insindacabile giudizio dell'Amministrazione, per ulteriori 300.000 test.

Caratteristiche tecniche indispensabili:

- **a lettura ottica senza necessità di utilizzo di strumentazione, utilizzabile on-site**
- **test di facile esecuzione utilizzabile come POCT**
- **procedura validata sia su tampone diretto sia su tampone conservato in UTM o altre soluzioni di conservazione del virus**

Via Lorenz Böhler, 5 | 39100 Bolzano
tel. 0471 908667 | fax 0471 907243

<http://www.asdaa.it> | farma-bz@pec.sabes.it

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Konservierungslösungen konserviert wurden

- Ergebnis maximal innerhalb von 30 Minuten
- vollständig mit allen erforderlichen Reagenzien, inklusive den Abnahmesystemen (Tupfer)
- Verdünnungslösung bewiesenermaßen neutralisierend
- hohe Spezifität und Sensibilität, mit erklärter LOD 10^4 TCID50/mL
- Konservierung bei Raumtemperatur
- Markierung CE-IVD

Die zwingend erforderlichen technischen Eigenschaften müssen aus den unter Punkt 7 der vorliegenden Bekanntmachung angeforderten technischen Datenblättern hervorgehen.

Der Auftragnehmer muss zusätzlich in der Lage sein:

- ✓ alles für die Ausführung der Lieferung Notwendige zu liefern;
- ✓ falls angefragt, alles Notwendige für die Durchführung von Nr. 200.000 Test innerhalb des 30.11.2020 zu liefern.

2. Ausschreibungsbetrag

Der insgesamt Ausschreibungsbetrag für die Lieferung von 300.000 Tests beläuft sich auf **3.600.000,00 €** zuzüglich MwSt.

Der maximale geschätzte Betrag der Ausschreibung inklusive der Erneuerungs- und Verlängerungsoptionen laut der Punkte 1 und 3 der vorliegenden Bekanntmachung, im Sinne des Art. 48 LG 16/2015 und Art. 106 GvD Nr. 50/2016 beträgt 7.200.000,00 € zuzüglich MwSt.

3. Lieferungsdauer

Die Lieferungsdauer beläuft sich auf **6 Monate** und kann nach unanfechtbarem Ermessen der Verwaltung für weitere 6 Monaten verlängert werden.

4. Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung können die Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45 und Art.

- risultato entro 30 minuti massimo

- completo di tutti i reagenti necessari, inclusi i sistemi di prelievo (tamponi)

- soluzioni per lo stemperamento comprovate essere neutralizzanti

- elevata specificità e sensibilità, con LOD 10^4 TCID50/mL dichiarato

- conservazione a temperatura ambiente

- marcatura CE-IVD

Le caratteristiche tecniche indispensabili dovranno risultare dalle schede tecniche richieste al punto 7 del presente avviso.

Inoltre, l'appaltatore deve essere in grado di:

- ✓ fornire tutto il necessario all'esecuzione della fornitura;

- ✓ a consegnare, se richiesto, tutto l'occorrente per l'effettuazione di n. 200.000 test entro il giorno 30.11.2020.

2. Importo a base di gara

L'importo complessivo a base di gara per la fornitura di 300.000 test ammonta a **€ 3.600.000,00** IVA esclusa.

Il valore massimo stimato dell'appalto, comprensivo delle opzioni di rinnovo e proroga di cui ai punti 1 e 3 della presente indagine, ai sensi dell'art. 48 l.p. 16/2015 e dell'art. 106 d.lgs. 50/2016, è pari a € 7.200.000,00 IVA esclusa.

3. Durata della fornitura

La durata della fornitura è di **6 mesi** e potrà essere prorogata, a insindacabile giudizio dell'Amministrazione, per ulteriori 6 mesi.

4. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli operatori economici di cui all'art. 45 e

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroil

80 des GvD 50/2016 teilnehmen, die im Besitz folgender Voraussetzungen sind:

- a) Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe gemäß Art. 80 Abs. 1 GvD 50/2016;
- b) Eintrag im zuständigen örtlichen Register (Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer, Provinzkommissionen für Handwerk, Freiberuferkammer) für die Tätigkeit, die gemäß Art. 83 Abs. 1 Bst. a) des GvD 50/2016 im Zusammenhang mit den Leistungen dieses Vergabeverfahrens stehen;
- c) Nichtvorhandensein eines Interessenskonfliktes innerhalb des Gesundheitsbezirkes Bozen im Zusammenhang mit dieser Beauftragung im Sinne und für die Wirkungen des Art. 53 Abs. 14 des GvD 165/2001;
- d) innerhalb des eigenen Unternehmens die Sicherheitsvorschriften gemäß geltender Gesetzgebung (GvD 81/2008) zu erfüllen;
- e) zumal das folgende Wettbewerbsverfahren ausschließlich auf telematischem Wege über das Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen erfolgt, muss der Wirtschaftsteilnehmer (spätestens zum Zeitpunkt der Versendung der Einladungen zu gegenständlichem, dieser Markterhebung, folgendem Verhandlungsverfahren) im telematischen Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen www.ausschreibungen-suedtiroil.it eingetragen und im Besitz einer gültigen digitalen Unterschrift sein;
- f) Wirtschaftsteilnehmer aus dem Ausland mit Sitz in einem EU-Staat müssen die „fortgeschrittene elektronische Signatur“ besitzen, welche von dazu berechtigten Zertifizierungsdiensteanbietern des Herkunftslandes gemäß Richtlinie Nr. 1999/93/EG ausgestellt ist;
- g) Registrierung in das telematische Verzeichnis der telematischen Ausschreibungen der Autonomen Provinz Bozen für die Kategorien „336. Arzneimittel / 33694. Diagnostika / 33696. Reagenzien und Kontrastmittel“.

Besitzt der Wirtschaftsteilnehmer diese Voraussetzungen nicht, kann er nicht an der Vergabe der gegenständlichen Lieferung teilnehmen.

80 del D.Lgs. 50/2016, in possesso dei seguenti requisiti:

- a) insussistenza di cause di esclusione di cui all'art. 80, comma 1, D.Lgs. 50/2016;
- b) iscrizione a uno dei competenti registri pubblici (camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura, registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, ordini professionali) per attività inerenti alle prestazioni in oggetto della presente procedura di affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 83, co. 1, lett. a) del D.Lgs. 50/2016;
- c) insussistenza per proprio conto di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse rispetto al Comprensorio sanitario di Bolzano in relazione a questa fornitura ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. 165/2001;
- d) aver adempiuto all'interno della propria azienda agli oneri di sicurezza di cui alla vigente normativa (D.Lgs. 81/2008);
- e) dato che il seguente procedimento d'appalto viene effettuato esclusivamente in via telematica tramite il portale delle gare della Provincia Autonoma di Bolzano, l'operatore economico deve essere iscritto (al più tardi al momento della spedizione degli inviti alla procedura negoziata che segue alla presente indagine di mercato) nel portale delle gare telematiche della Provincia Autonoma di Bolzano www.bandi-altoadige.it e deve essere in possesso di una firma digitale valida;
- f) operatori economici esteri che risiedono negli stati UE, devono essere in possesso della "firma elettronica avanzata", emessa dai certificatori qualificati dal Paese di provenienza conformemente alla direttiva n. 1999/93/CE;
- g) Registrazione nell'elenco telematico degli operatori economici sul portale delle gare telematiche della Provincia Autonoma di Bolzano per le categorie „336. Prodotti farmaceutici / 33694. Agenti diagnostici / 33696. Reagenti e mezzi di contrasto“.

Se l'operatore economico non possiede i suddetti requisiti lo stesso non può partecipare all'affidamento della presente fornitura.

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige**Azienda Sanitaria de Sudtiroi****5. Kriterien zur Auswahl des Angebotes**

Das anschließende Wettbewerbsverfahren wird telematisch und über das Internetportal der Autonomen Provinz Bozen www.ausschreibungen-suedtirol.it abgewickelt.

Alle Wirtschaftsteilnehmer, welche im Besitz der Teilnahmevoraussetzungen laut Punkt 4 und der der zwingend erforderlichen technischen Eigenschaften laut Punkt 1 sind, werden zum Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung eingeladen.

Der Zuschlag des Verhandlungsverfahrens ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung wird aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Preis erfolgen, da es sich um eine standardisierte Lieferung im Sinne des Art. 95, Abs. 4 Buchst. b) des GvD Nr. 50/2016 handelt.

6. Privacy

Der Wirtschaftsteilnehmer bestätigt und erklärt mit der Abgabe der Interessensbekundung, dass jede Datenverarbeitung, welche im Zuge der Abwicklung der Markterhebung erfolgt, ausschließlich im Zusammenhang und zum Zweck der genannten Erhebung und in jedem Fall unter Berücksichtigung der EU-Regelung 2016/679 durchgeführt wird.

7. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage der Interessensbekundung

Interessierte Wirtschaftsteilnehmer müssen ihre Interessensbekundung mittels Übermittlung folgender Unterlagen:

- die ausgefüllte und digital unterzeichnete Interessensbekundung (siehe Anlage);
- das technische Datenblatt der angebotenen Produkte und die Gebrauchsanweisungen;
- Verzeichniskodex und CND des Produktes;
- wirtschaftliches Angebot der Lieferung: den Einheitspreis pro Test, ohne MwSt., angeben;

innerhalb des folgenden Termins dem Gesundheitsbezirk Bozen zukommen lassen:

**Donnerstag, 03. September 2020 –
innerhalb 12:00 Uhr.**

.....
Lorenz-Böhler-Straße 5 | 39100 Bozen
Tel. 0471 908667 | Fax 0471 907243
<http://www.sabes.it> | farma-bz@pec.sabes.it
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

5. Criteri di selezione dell'offerta

Il successivo procedimento d'appalto viene svolto in via telematica attraverso il portale internet della Provincia Autonoma di Bolzano www.bandialtoadige.it.

Tutti gli operatori economici che risulteranno in possesso dei requisiti di partecipazione di cui al punto 4 e delle caratteristiche tecniche di cui al punto 1 saranno invitati alla procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando.

L'aggiudicazione della procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando avverrà in base all'offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo, trattandosi di fornitura standardizzata ai sensi dell'art. 95, comma 4 lett. b) D.Lgs. 50/2016.

6. Privacy

Con la presentazione della manifestazione di interesse l'operatore economico da atto e conferma che ogni trattamento dei dati personali che derivi dallo svolgimento della presente indagine di mercato verrà effettuato unicamente per finalità connesse a tale indagine e comunque nel rispetto di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679.

7. Termine e modalità di presentazione della manifestazione di interesse

Gli operatori economici interessati devono fare pervenire al Compensorio Sanitario di Bolzano la loro manifestazione di interesse inviando i seguenti documenti:

- la manifestazione di interesse compilata e firmata digitalmente (vedasi allegato);
- la scheda tecnica dei prodotti offerti e le istruzioni d'uso;
- codici di repertorio e CND del prodotto;
- preventivo economico di fornitura: indicare prezzo unitario a test senza IVA;

entro il termine del:

**giovedì, 03 settembre 2020 – entro le ore
12:00.**

.....
Via Lorenz Böhler, 5 | 39100 Bolzano
tel. 0471 908667 | fax 0471 907243
<http://www.asdaa.it> | farma-bz@pec.sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211



Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Die Anträge können an folgende zertifizierte E-Mail-Adresse gesendet werden:

farma-bz@pec.sabes.it

Le richieste potranno essere inviate al seguente indirizzo PEC-mail:

Die gegenständliche Bekanntmachung zum Zweck einer Markterhebung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für den Gesundheitsbezirk Bozen in keiner Weise verbindlich. Dieser ist frei, andere und verschiedene Verfahren zur Vergabe einzuleiten.

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il Comprensorio Sanitario di Bolzano che sarà libero di avviare altre e diverse procedure di affidamento.

Für Informationen können sich die Interessierten an Frau Renata Masin (renata.masin@sabes.it, Tel. 0471 908667) wenden.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla sig.ra Renata Masin (renata.masin@sabes.it, tel. 0471 908667).

Die Direktorin des Amtes für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten

La Direttrice dell'Ufficio acquisti prodotti farmaceutici

RA / Avv. Lara Boccuzzi

(Dieses Dokument wurde digital signiert)

(Questo documento è stato firmato digitalmente)

Anlage 1 – Interessenbekundung

Allegato 1 – Manifestazione di interesse

.....
Lorenz-Böhler-Straße 5 | 39100 Bozen
Tel. 0471 908667 | Fax 0471 907243

<http://www.sabes.it> | farma-bz@pec.sabes.it

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

.....
Via Lorenz Böhler, 5 | 39100 Bolzano
tel. 0471 908667 | fax 0471 907243

<http://www.asdaa.it> | farma-bz@pec.sabes.it

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211